

www.BibleForChildren.org

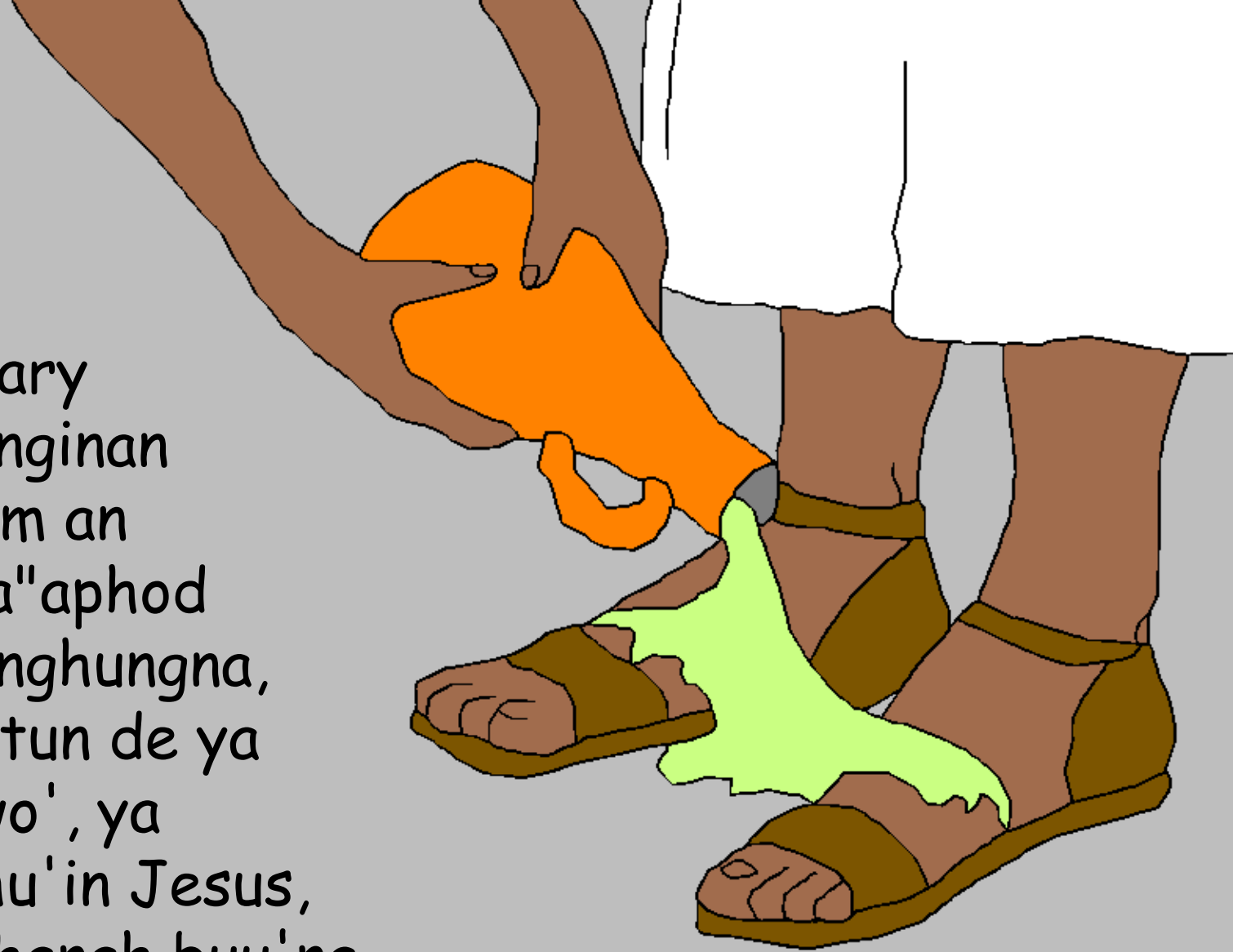
Matthew 26



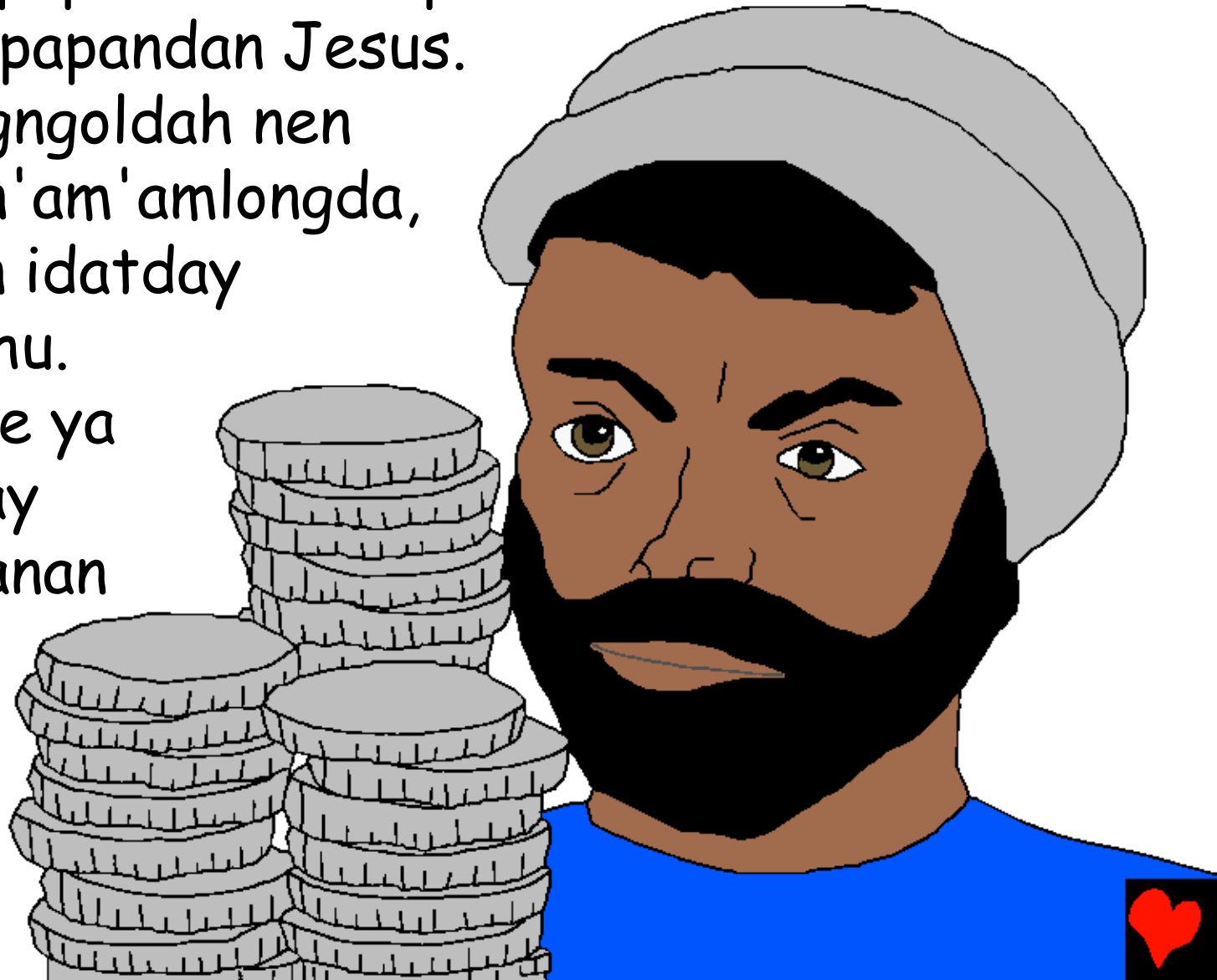
Onom di algaw
ya un madatngan
nan Gotad an
Punnomnomandah nan
Namaliwan nan Anghel
Apo Dios hinan Tatagu,
at immuy hi Jesus ad
Bethany an babluy din
natoy an minahuan
Jesus an hi Lazarus.



Ya innal Mary
din na'angnginan
lanan danum an
nard an ma"aphod
ahan di hunghungna,
mu hay nittun de ya
duway howo', ya
inhiitnah hu'in Jesus,
ya pinu'nahanah buu'na.
At ma'ahhungung din
bangbanglu eden abung.



Immuy di ohah din himpulu ta duwan intudtuduhan
Jesus an hi Judas Iscariot hinan
a'ap'apun di papadi ta ni'hapit
hi aat di pampapandan Jesus.
Ya hidin dengngoldah nen
inalina ya nun'am'amlongda,
ya intulagdan idatday
lagbunah pihhu.
At nete"an de ya
hahalepatanay
pangipadpapanan
Jesus.



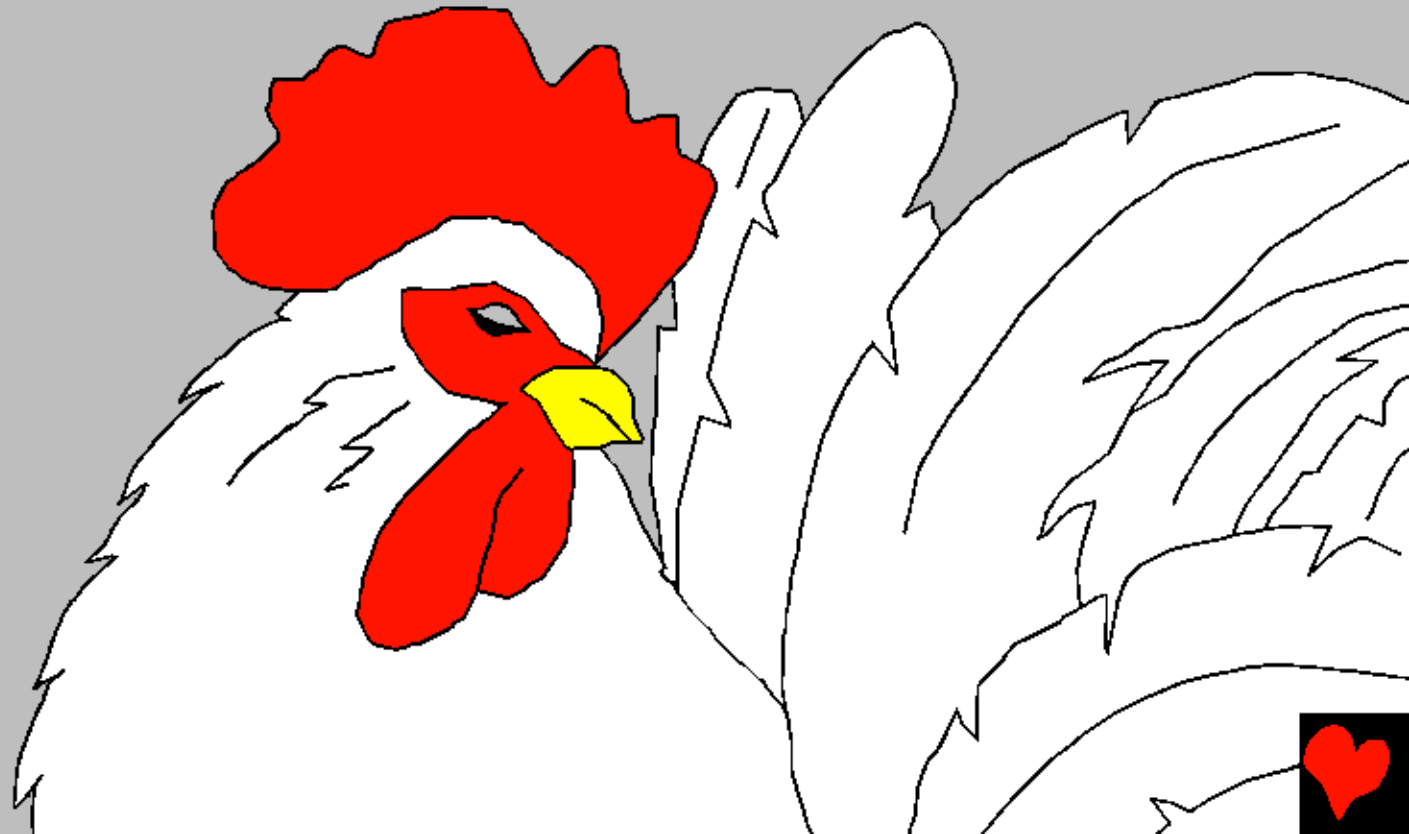
At immuyda din intudtuduwana
an inunuddah den inalin Jesus ta
indadaanday onondan de han gutud
di Punnomnomandah din Namaliwan
di Anghel Apo Dios hinan Tatagu.
Ya heden nangananda ya innal Jesus
din tinapay, ya nunluwalun Apo Dios
ta endenolnan Hiya, ya
inupe'upengna, ya
impiyapongnah din
intudtuduwana,
ya inalinan diday,
"Ononyuh te ti
hiyah te umat
hinan odol'u."



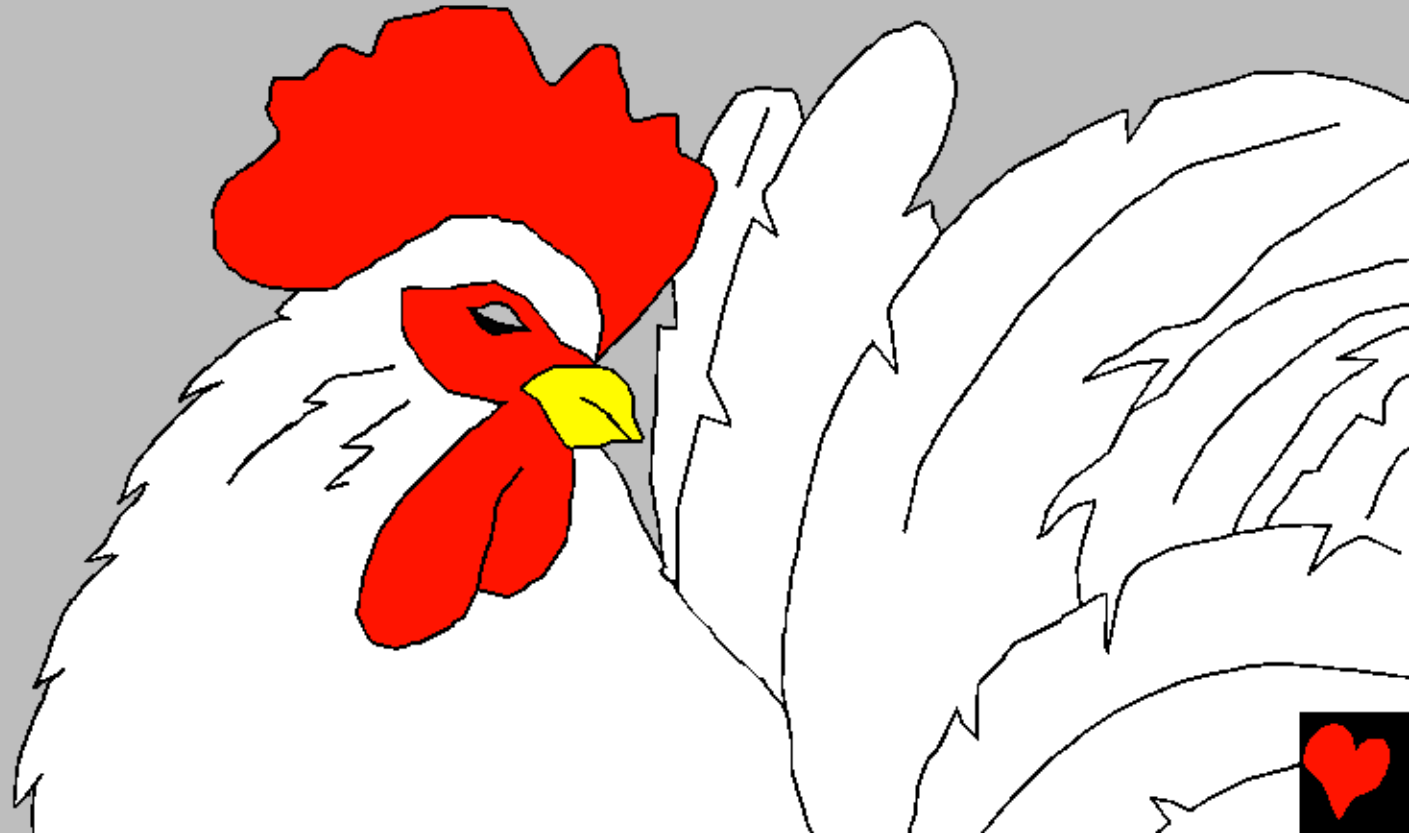
Ya unat goh inandah den tinapay
ya innalnay ohay howo' hi bayah,
ya nunluwalu goh ay Apo Dios ta
endenolnan Hiya, ya indatnah din
intudtuduwana ta inib'ibbanhandan
ininum. Ya inalinan diday, "An amin
ayu ya inumonyu ti hiyah te umat
hinan dala', ya hay dala' di
mangipa'annung hinan ni'tulagan
Apo Dios hinan
tataguna ti
umayuh di dala'
ta way aton di
bahol nan do'ol an
tatagun ma'aliwan.



Inalin Jesus di, "Simon, emayaam ti tapngan da'yun Satanas an umat ayuh bogah an mataapan di dugina. Mu inluwaluan da'a, Simon, ta adim idinong di pangulugmu. Mu wa ay ta malpah di kumapuyam ya tugunom nan i'ibbam ta mihamad di pangulugda."



Ya inalin Peter ay Hiyay, "Apu, dedenno' an mi'yuy ay He"a an ta"on hi unta mibalud unu mapatoy!"
Ya inalin Jesus di, "Alyo' ay he"a, Peter, an adi tumalanu nan awitan ad ugwan an mahdom ta engganah un mumpitluy pangihautam an alyom di agguya' inilan he"a."



Immuy da Jesus ya din
intudtuduwanah nan lugal
an ngadanay Gethsemane,
ya inalinan diday,
"Umbun ayuh tu
ta bumataana' an
munluwalun Apo Dios."
Ya intuluynan nunluwalun
Apo Dios an inalinalay, "Ama,
He" a ya nidugah di abalinam
ti abalinam an aton an amin."



"At adim ni' iyabulut
nan na'uy an
ipaligligata'! Mu
adim ay pohdon ya
okod'a, ti bo'on hay
pohdo' di aptan, mu
nan pohdom."



At initnudna din tindalu, ya nan hennag nan ap'apun
di papadi, ya nan Pharisees ta immuydah nan
galden. Ya nun'odnanday matadom an
hanggap, ya panul, ya nan pundilagda.
Ya impalang din ohay hanggapna,
ya nalungahan din wah agwan
an ingan din himbut nan
Nabagtun Padi. Mu inalin
Jesus di, "Idinongyu!" Ya
dinapana din ingan din
himbut, ya napoyanan.



Dempapdah Jesus, ya enekakda, ya inyuydah nan abung di Nabagtun Padi. Ya nibabataan hi Peter an mangun'unud ay dida.

Ya nun'apuyda an na'amung hinan gagwan di gettaw, ya nali'ubdan inumbun, ya ni'yibun goh hi Peter.



Ya wah di han agin
din lala'in himbut
din Nabagtun Padin
pinalang Peter di
ingana, ya inalinay,
"Undan bo'on he"a din
tinnig'un ni'yamung eden
lala'ih nan galden?" Ya
inhaut goh Peter an inalinay,
"Bo'ona'!" Ya unat goh inalin
Peter hene ya himbumagga
ya timmalanu han awitan. At
nakak hi Peter an nunheglay
limmugwaanah puntutuyuana.

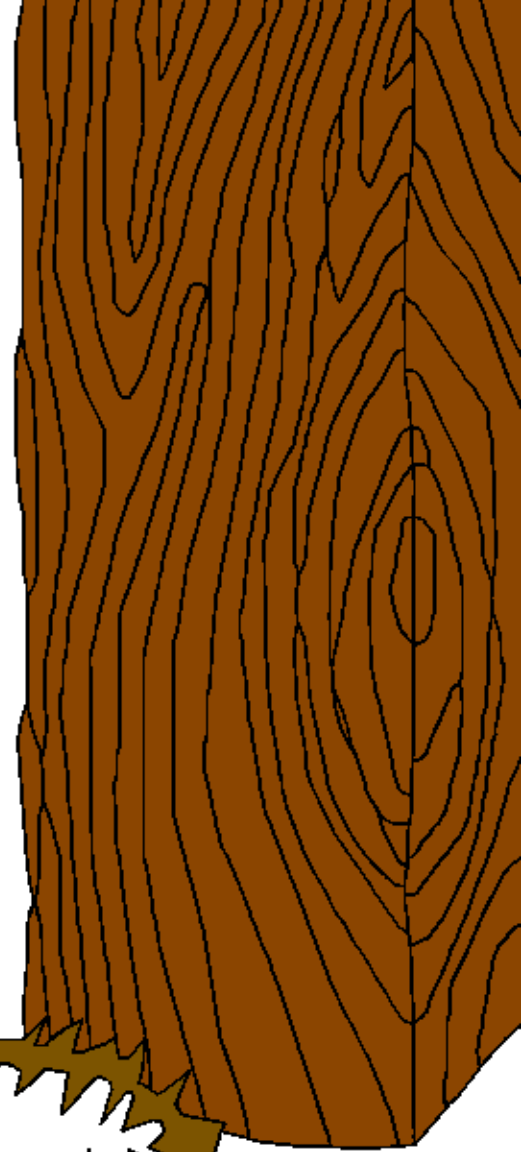
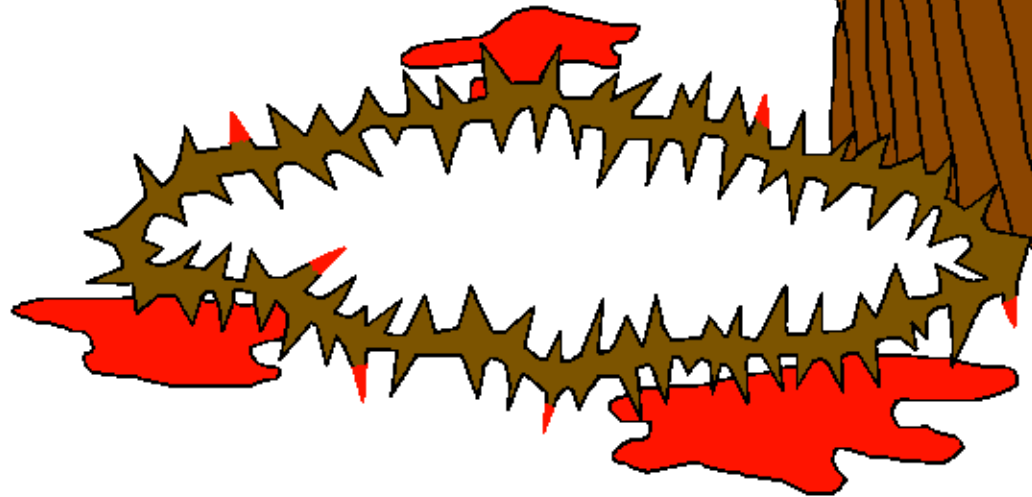


Inyuy mah an amin nan tatagun
na'amung hi Jesus ay Pilate,
Ya inalin Pilate ay Hiyay, "Undan
He"ay Alin di Hudyu?"
Ya tembalnan inalinay,
"Immannung nan inalim."
Ya ni'hapit goh hi Pilate
ay dida ti penhodnan
ibo'tan hi Jesus. Mu
nuntu'u'dan inalay,

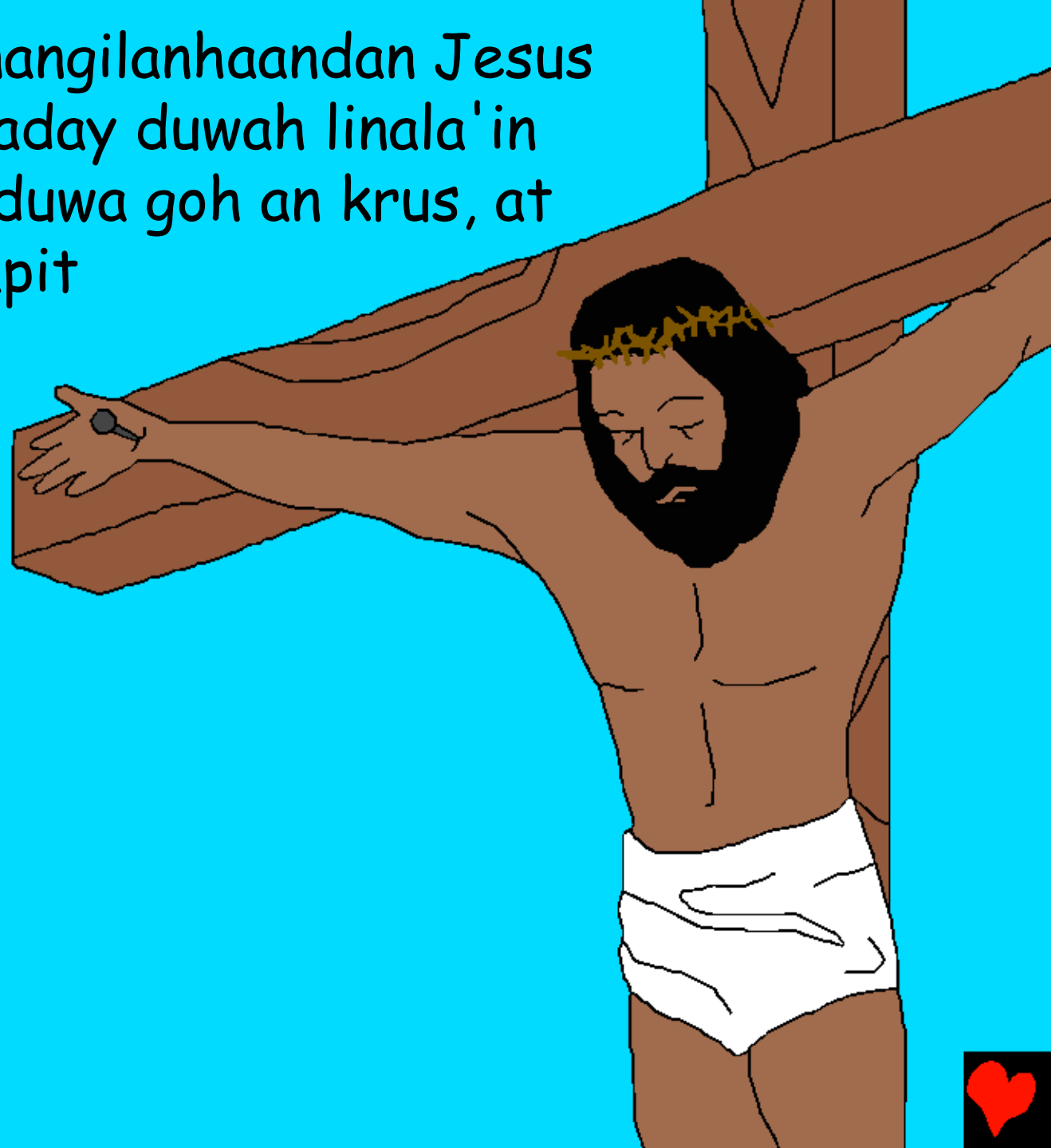
"Ipilanham! Ipilanham!"



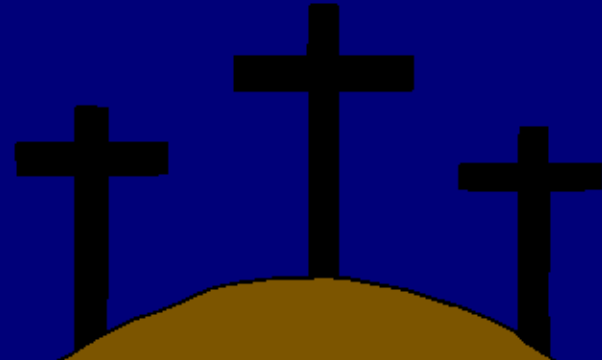
At ene' kod Pilate hi Jesus
hinan tatagu ta umuyda ilanhan
nan krus. Inawitdah Jesus, at
inatday penpenhodda. Ya impapi'ug
din tindalun Jesus nan krus an
ilanhaana, ya inatamanda han lutan
alyonday Tungal di Ulu (unu Golgatha
hinan hapit di Hudyu an Aramaic).



Ya heden lutay nangilanhaandan Jesus
hinan krus. Ya waday duwah linala'in
ni'lanhadah nan duwa goh an krus, at
inhinaday ohah apit
hi agwana ya
nan ohah appit
hi iggidna ta
ginagwadah
Jesus.



Nuntonga nin din algaw an un alas dose, mu
hemmelong an amin tun luta ta nangamung hi alas
tres hi napuyaw ti hemmelong nan algaw. Ya
nahekhek nan kultinan di pantaw
nan kuwaltun nan Timplun
Apo Dios an nete"ah din
nitayun ta nundadyu. Ya
bimmugaw hi Jesus an
inalinay, "Ama, He"ay
manalimun hinan
lennawa'!" Ya unat
goh inalinah de
ya natoy.



Ya heden napuyaw ya immuy ay
Pilate hi Joseph an i' Aramathea
an mangibaga ta umuyna
alan din odol Jesus.

(Ya henen lala'i
ya ohah nan
a'ap'apun di

Hudyu an
Konsehal, ya e'gonan
di tatagu. Ya
hiyay ohah nan
munhohhood hi
Pumpapto'an
Apo Dios.)



At limma'uh Joseph hi mumpaha' an
mapmaphod an lo'ob, ya immuyna
enhop ta teneplagana, ya
immuyna inlubu' hinan
gungit an nagungatan.
Ya inulina nan ongol
an batu ta hiyay
intanglibnah
din lubu'.



Heden nabiggat an Habadun ngilin ya
na'amung din a'ap'apun di papadi
ya din Pharisees, ya
immuyda ay Pilate, ya
inaliday, "Apu,
ninomnommi nan
inalin nan munlayah
an hi Jesus
hidin ataguna an
inalinay,

Matoya',
mu un tuluy
algaw at
mamahuana'."



At immuyda ta
pinunitanda din
tanglibna, ya
minalkaanda goh
ya unda taynan din
titindalun
mun'adug.



Nalpah heden Habadu. Ya heden
helhelong hi Duminggu ya immuy
da Mary an iMagdala ya nan
ibbana goh an hi Mary ta
umuyda tigon din lubu'.

Ya hin'alina ya
inongolnan
immalyog ti
nun'ohop an

nalpud abuniyan
han anghel Apo
Dios, ya immuy
hinan lubu', ya
inulina din tanglib,
ya inumbunana.



Ya nunheglay ta'ot din nun'adug,
ya munggagalewgewdah
ta'otda, ya nun'alngatda,
at nun'atu"inda an ay
ihunay unda nun'atoy.



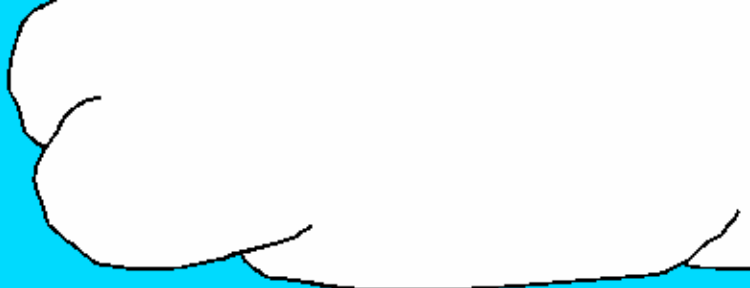
Ya inalin din anghel hinan binabaiy,
"Adi ayu tuma'ot ti inila' an hi
Jesus an nilanhay pohdonyun
tigon. Mu mi'id hitu ti
namahuan ti hiyah ne
din inalinah atona!
At ma ayu ta umuy
tu'u tigon din
nangipali'uhanda."



Ya timma'otda, mu ma'am'amlongda
goh, ya gininalondan immuy
nangipa'innilah din intudtuduwan
Jesus hidin inalin din anghel.
Ya himbumagga ya dinamudah
Jesus, ya inalinan diday, "Mid
al'alin da'yu." At immuydan
Hiya, ya nunhippida,

ya inyawaldah
hu'ina, ya dinayawda.





Unat goh agguy nabayag ya nipattig hi Jesus hidin
himpulu ta ohan intudtuduwana din nangananda.
Ya inhingalna dida ti mi'id pangulugda, ya agguyda
kinulug din inulgud nan nannig ay Hiyah namahuana.
Unat goh nalpah an ni'hapit hi Jesus ay dida ya
nipatulud abuniyan, ya inumbun hinan appit
di agwan Apo Dios.



Hiyah ne aatna ti nidugah di pamhod
Apo Dios hinan tataguh tun luta, at
hennagna han oh'ohhan imbaluynan
dida, ta an amin di mangulug ay Hiya
ya adida milahhin ay Apo Dios,
at mi'tagudan Hiyah mid
pogpogna.



Romans 3:23

Ya an amin tu'u ya nabaholan tu'un Apo Dios, at hiyanan nakudang ahan di amaphod tu'uh pannigna.

Romans 6:23

Ya hay lagbun di nabaholan ya hay ilahhinanan Apo Dios hi mid pogpogna. Mu hay homo' Apo Dios ya nan pi'taguan tu'un Hiyah mid pogpogna an dumalat hi Jesu Kristun Apu tu'u.

Hebrews 9:27

An amin di tagu ya mahapul an matoy ya un mahkay humalyaon Apo Dios.

Ephesians 2:8,9

At dumalat di ama'ulay Apo Dios ya nabaliwan tu'u ti nan pangulug tu'u, ya bo'on hay aton tu'uh maphod ti unna idat an adi mapalgan.



John 3:16,17

Hiyah ne aatna ti nidugah di pamhod Apo Dios hinan tataguh tun luta, at hennagna han oh'ohhan imbaluynan dida, ta an amin di mangulug ay Hiya ya adida milahhin ay Apo Dios, at mi'tagudan Hiyah mid pogpogna. Ya bo'on goh hay maphod an ina'inat tu'u, at bo'on hiyay iting'i tu'u.

Romans 10:9,10

Ya gulat ta ulgudonyuy un makulug an hi Kristuy Apu tu'u ya kulugonyu goh an minahuan Apo Dios Hiyah din natayana at mabaliwan ayu. Ti nan tagun kumulug ya hiyay ibilang Apo Dios an nahamad di ugalina, ya nan tagun mangulgud hi un hi Kristuy Apuna ya hiyay mabaliwan. Ti hay nannagan Apo Dios hinan Imbaluyna ya bo'on hay pummoltaanah nan tataguh tun luta, ti hay dumalat ya ta baliwana dida.



1 John 5:11-13

Ya hay hinapit Apo Dios ya inalinay indadaanay pi'taguan tu'un Hiya ta mi'tagu tu'un Hiyah munnannong, ya henen pi'taguan ya wadah nan Imbaluyna.

At an amin di mangulug hinan Imbaluy Apo Dios ya mi'tagudan Apo Dios hi mid pogpogna, mu nan adi mangulug ay Hiya ya adida mi'tagun Hiya.

Manu ay itudo"u hatun da'yun mangulug hinan Imbaluy Apo Dios ya ta innilaonyun mi'tagu ayun Apo Dios hi mid pogpogna.



Matthew 26-28; Luke 22-24; John 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Ifugao, Batad Bible (ifb) © 2018, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/IFBTBL/GEN/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

